



T3 AIREBRUSH

User Guide

Guide de l'utilisateur

Manual del usuario

One-step smoothing and volumizing blow dry brush

Brosse de séchage lissante et volumisante en une seule étape

Cepillo de secado alisador y voluminizador en un solo paso

Model No./No de modèle/N.º de modelo

76656, 76658, 76659

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:



DANGER

KEEP AWAY FROM WATER

Electricity and water are a dangerous combination and can cause death by electric shock. Do not allow electrical cords to come into contact with water or other liquids.

ELECTRICAL APPLIANCES ARE ELECTRICALLY LIVE WHEN PLUGGED IN, EVEN IF TURNED OFF.

To reduce the risk of death by electric shock:

1. Always unplug the appliance immediately after using.
2. Do not use while bathing.
3. Do not place or store the appliance where it can fall or be pulled into a bath tub or sink.
4. Do not place in or drop into water or other liquid.
5. If the appliance falls into water, unplug it immediately. Do not reach into the water.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING

To reduce the risk of burns, electrocution, fire or injury to persons:

1. An appliance should never be left unattended when plugged in.
2. Close supervision is necessary when this appliance is used on, or near children or individuals with certain disabilities.
3. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
4. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been dropped, damaged, or dropped into water. Return the appliance to a service center for examination and repair.
5. Keep the cord away from heated surfaces. Do not wrap the cord around the appliance.
6. Never block the air openings of the appliance or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair and the like.
7. Never use while sleeping.
8. Never drop or insert any object into any opening.
9. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
10. Do not use an extension cord with this appliance.
11. Do not direct hot air toward eyes or other heat sensitive areas.
12. Attachments may be hot during use. Allow them to cool before handling.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING

13. Do not place the appliance, while it is operating, on any surface.
14. While using the appliance, keep hair away from the air inlet.
15. Do not operate with a voltage converter.
16. Do not operate the appliance without an attachment.
17. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
18. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
19. When the blow dry brush is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the blow dry brush is switched off.
20. For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.



Do not use the appliance near a bath tub, washbasin or other vessel filled with water. Never place the appliance in water or any other liquid.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

GROUND FAULT CIRCUIT INTERRUPTERS



This message about...

GROUND
FAULT
CIRCUIT
INTERRUPTERS

... can save a life!

GROUND FAULT CIRCUIT INTERRUPTERS

If you must use your blow dry brush in the bathroom, install a GFCI now! Your local electrician can help you decide which type is best for you – a portable unit that plugs into the electrical outlet or a permanent unit installed by your electrician. The National Electrical Code now requires GFCIs in the bathroom, garages and outdoor outlets of all new homes.

Why do you need a GFCI?



Electricity and water don't mix. If your interchangeable blow dry brush falls into water while the dryer is plugged in, the electric shock can kill you, **EVEN IF THE SWITCH IS "OFF"**.

A regular fuse or circuit breaker won't protect you under these circumstances. A GFCI offers you far greater protection.

A GFCI can save your life! Compared to that, the price is small! Don't wait...Install one now!

* GFCI is a sensitive device which reacts immediately to a small electric current leak by stopping the electricity flow.

OPERATING INSTRUCTIONS

T3 AIREBRUSH

SERVICING OF DOUBLE-INSULATED APPLIANCES

In a double-insulated appliance, two systems of insulation are provided instead of earthing. No earthing means is provided on a double-insulated appliance, nor should a means for earthing be added to the appliance.

Servicing a double-insulated appliance requires extreme care and knowledge of the system, and should be done only by qualified service personnel.

Replacement parts for double-insulated appliances must be identical to the parts they replace. A double-insulated appliance is marked with the words “DOUBLE INSULATION” or “DOUBLE INSULATED”. The symbol (square within a square) may also be marked on the appliance.

This appliance is intended for household use.

Use on Alternating Current (60 Hz) only.

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified technician. Do not attempt to defeat this safety feature.

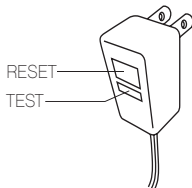
OPERATING INSTRUCTIONS

T3 AIREBRUSH

CHECK ALCI EVERY TIME YOU USE THIS BLOW DRY BRUSH

This blow dry brush is equipped with an Appliance Leakage Circuit Interrupter (ALCI), a safety feature that renders it inoperable under some abnormal conditions, such as immersion in water. To make sure the ALCI is functioning properly and the exclusive water sensing system (ALCI) is working, perform the following test:

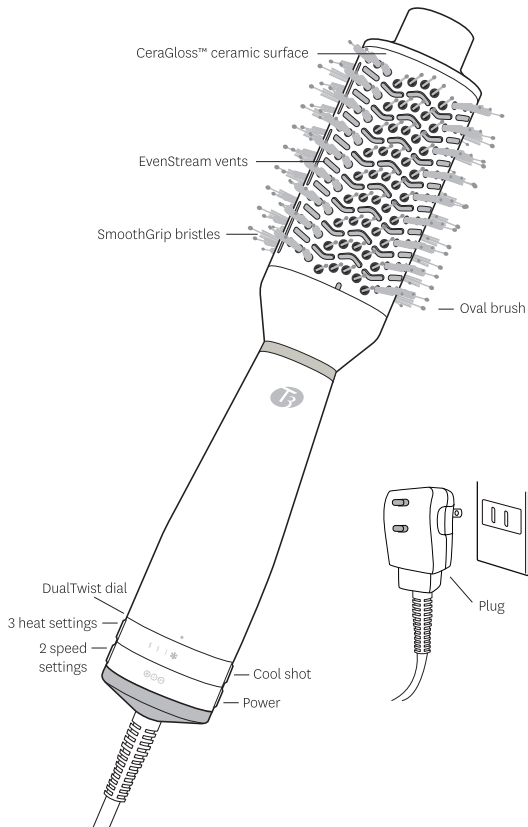
1. Plug in the blow dry brush and press the test button on the plug.
2. The blow dry brush will stop working. There will be an audible click and the reset button will pop out.
3. To reset the ALCI with a Reset button: Unplug the unit. Then push the Reset button in, and reinsert the plug into the outlet.
4. Be sure to repeat the test every time you use this blow dry brush to confirm the ALCI is operational.
5. If the ALCI is not functioning properly, return the blow dry brush to a service center.
6. If a water immersion occurs, bring this unit into a service center. Do not try to reset.



Should the dryer go off and the Reset button pop out during use, this could indicate a malfunction in the dryer. Remove the plug from the outlet and allow the dryer to cool. Reset the ALCI. Reinsert the plug into the outlet. The dryer should function normally. If not, return it to a service center for examination and repair.

OPERATING INSTRUCTIONS

T3 AIREBRUSH



OPERATING INSTRUCTIONS

T3 AIREBRUSH

TEMPERATURE GUIDE

For optimal results, select the right heat setting for your hair type. See temperature guide below to determine your heat setting. We suggest starting at a lower setting and building your way up as needed.



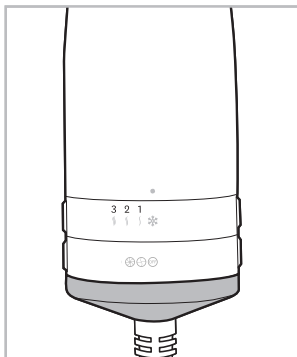
Fine — #1



Medium — #2



Coarse — #3

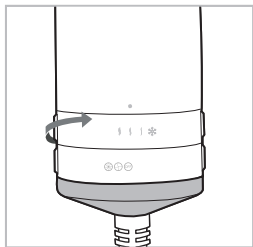


- 3 (248°F / 120°C)
- 2 (212°F / 100°C)
- 1 (176°F / 80°C)

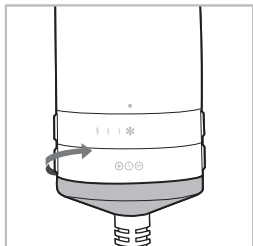
OPERATING INSTRUCTIONS

T3 AIREBRUSH

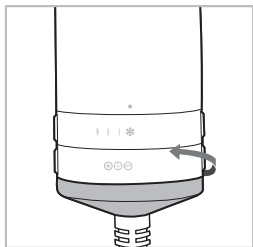
- 1 To adjust heat settings, twist the top half of the DualTwist dial to the right.



- 2 To power on and adjust speed settings, twist the bottom half of the DualTwist dial to the right.



- 3 To power off, turn bottom half of the DualTwist dial all the way to the left.



HOW TO USE YOUR

T3 AIREBRUSH

- 1 For best results, use a towel or allow hair to air-dry until hair is free of any excess moisture.



- 2 Thoroughly detangle hair, then use clips to divide hair into 3-4" sections before styling.



Styling Tip:

Those with fragile or color-treated hair should take extra care to eliminate excess moisture prior to styling.

HOW TO USE YOUR

T3 AIREBRUSH

- 3 Place brush at the roots of selected hair section and slowly pull through hair while applying tension.

- For smooth, sleek blowouts, place brush close to roots and brush down through the ends.



- For voluminous blowouts, place brush under hair, close to the roots, and roll outward to the ends. For extra lift at the roots, hold the brush under the roots for 2-3 seconds.



- To create bends and curls at the ends, place the brush under the ends of each section, rotate inward or outward, and hold for 2-3 seconds.



- 4 Finish each section by twisting the DualTwist dial to Cool to apply a burst of cool air and set your style.

Repeat until desired result is achieved.



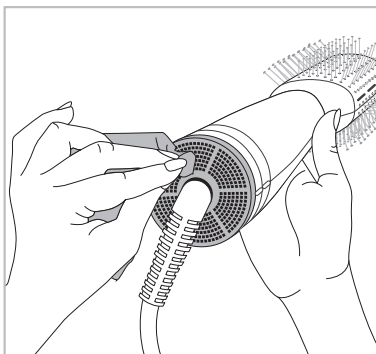
Cool shot

OPERATING INSTRUCTIONS

T3 AIREBRUSH

FILTER CLEANING INSTRUCTIONS

For optimal performance, clean your T3 AireBrush filter. Simply brush or wipe away dust buildup with a soft cloth or small brush.



MAINTENANCE INSTRUCTIONS

T3 AIREBRUSH

1. Make sure that the inlet and outlet grills are clear of dust and lint for proper operating performance.
2. Your blow dry brush is virtually maintenance free. No lubrication is needed.
3. Always remove the plug from the outlet and allow the dryer to cool before cleaning.
4. Use a soft cloth or a small brush to remove dust and lint that may have accumulated on the rear filter of the dryer.
5. The blow dry brush exterior may be wiped clean with a damp cloth.
6. **CAUTION:** Never allow the power supply cord to be pulled, twisted or severely bent. Never wrap the cord tightly around the dryer. Damage will occur at the high flex point of entry into the blow dry brush, causing it to rupture and short. Inspect the cord frequently for damage. Stop use immediately if damage is visible, if the unit stops or if it operates intermittently.
7. If the cord or blow dry brush is damaged or does not operate properly, return it to a service center for repair.
8. This blow dry brush has no user serviceable parts. Do not attempt to repair the appliance yourself.
9. Remove hair from the brush after every use. To keep bristles in best condition let unit cool before storing.

STORAGE

When not in use, your blow dry brush should be disconnected and stored in a safe, dry location, out of reach of children. Do not wrap the cord around the dryer. Allow the cord to hang or lie loose and straight at the point of entry into the blow dry brush.

T3 LIMITED WARRANTY TERMS & CONDITIONS

T3 Micro will repair or replace (at our option) T3 products for twenty-four (24) months from the date of purchase if they are defective in workmanship or materials. This limited warranty does not cover (1) damage due to misuse or abuse, such as incorrect voltage supply, dropping, or failure to follow enclosed instructions or (2) tampering, such as repair or attempt to repair. To obtain service under this warranty, please visit www.T3Micro.com/warranty-info to submit a warranty claim, or call us at (866) 376-8880 to receive detailed instructions. You will be required to provide proof of purchase.

THIS LIMITED WARRANTY IS ONLY VALID IF THE PRODUCT IS PURCHASED FROM AN AUTHORIZED SELLER OF T3 GOODS AND IF THE ORIGINAL SERIAL NUMBER ON THE PRODUCT HAS NOT BEEN REMOVED OR OTHERWISE TAMPERED WITH.

Any implied warranties, obligations, or liabilities, including but not limited to the implied warranty of merchantability and fitness for a particular purpose, shall be limited in duration to the 24 month duration of this written limited warranty. Some states do not allow a limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

IN NO EVENT SHALL T3 BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED.

Visit www.T3Micro.com/customer-service to complete your warranty registration.

SUPPLIER'S DECLARATION OF CONFORMITY

47 CFR § 2.1077 COMPLIANCE INFORMATION

Model Name:	T3 AireBrush
Model Description:	One-step smoothing & volumizing blow dry brush
Model Number:	76656, 76658, 76659
Responsible Party in USA:	T3 Micro, Inc. 880 El Segundo Ca 90245 866.376.8880
Test Report Number:	CN238YFX 001

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

No change or modification to this equipment shall be made without the express written approval of the "responsible party" as defined in the FCC's rules.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LIRE TOUTES LES CONSIGNES RELATIVES À L'APPAREIL AVANT DE L'UTILISER

Il convient de toujours prendre des mesures de sécurité élémentaires lorsqu'on fait usage d'appareils électriques, surtout en présence d'enfants. En voici quelques-unes:



DANGER

ÉVITER TOUT CONTACT AVEC L'EAU

L'électricité et l'eau ne font pas bon ménage, et leur association peut entraîner la mort par électrocution. Ne pas laisser les cordons d'alimentation entrer en contact avec l'eau ou tout autre liquide.

LES APPAREILS ÉLECTRIQUES CONTIENNENT DES COMPOSANTS QUI DEMEURENT SOUS TENSION MÊME SI L'APPAREIL EST ÉTEINT.

Pour réduire les risques de décès par électrocution :

1. Toujours débrancher l'appareil immédiatement après l'avoir utilisé.
2. Ne pas l'utiliser en prenant son bain.
3. Éviter de déposer ou d'entreposer l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un lavabo.
4. Ne pas immerger ou plonger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
5. Si l'appareil tombe dans l'eau, le débrancher immédiatement. Ne pas mettre les mains dans l'eau pour le récupérer.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



MISE EN GARDE

Pour réduire les risques de brûlures, d'électrocution, d'incendie ou de blessures :

1. Ne jamais laisser un appareil sans surveillance s'il est branché.
2. Une étroite supervision est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé sur des enfants ou des personnes handicapées ou près de ceux-ci.
3. Cet appareil ne doit servir qu'aux fins prévues, décrites dans le présent manuel. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant.
4. Ne jamais faire fonctionner cet appareil si sa fiche ou son cordon d'alimentation est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé par terre ou dans l'eau ou s'il est endommagé. Confier l'appareil à un centre d'entretien pour inspection et réparation.
5. Tenir le cordon d'alimentation à l'écart des sources de chaleur. Ne pas enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
6. Ne jamais bloquer les événements ni placer l'appareil sur une surface molle, comme un lit ou un canapé, pour éviter d'obstruer les événements. Débarrasser les événements des peluches, cheveux et autres débris.
7. Ne jamais laisser fonctionner l'appareil pendant le sommeil.
8. N'insérer aucun objet dans les ouvertures de l'appareil.
9. Ne jamais utiliser à l'extérieur ou faire fonctionner dans des milieux exposés à des produits aérosols (vaporisateurs) ou à de l'oxygène sous pression.
10. Ne jamais utiliser de fil de rallonge avec cet appareil.
11. Ne pas diriger l'air chaud vers les yeux ou d'autres endroits sensibles.
12. Les accessoires peuvent chauffer durant l'utilisation de l'appareil. Les laisser refroidir avant de les toucher.
13. Ne déposer l'appareil sur aucune surface pendant qu'il fonctionne.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



MISE EN GARDE

14. Pendant l'utilisation de l'appareil, tenir les cheveux loin de l'entrée d'air.
15. Ne pas faire fonctionner avec un convertisseur d'énergie électrique.
16. N'utilisez pas l'appareil sans accessoire.
17. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes sans expérience ni connaissance, à moins qu'elles ne soient surveillées ou qu'elles aient reçu des consignes concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
18. Les enfants doivent être supervisés pour veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
19. Lorsque le sèche-cheveux est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après utilisation, car la proximité de l'eau présente un danger même lorsque le sèche-cheveux est éteint.
20. Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA est recommandée dans le circuit électrique d'alimentation de la salle de bain. Demandez conseil à votre installateur.



Ne pas utiliser l'appareil près d'une baignoire, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.
Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

CONSERVER LES PRÉSENTES CONSIGNES

FUITE À LA TERRE INTERRUPTEURS DE CIRCUIT



Ce message sur...

FUITE DE TERRE
INTERRUPTEURS
DE CIRCUIT

... peut sauver une vie!

FUITE À LA TERRE

INTERRUPTEURS DE CIRCUIT

Si vous devez utiliser votre sèche-cheveux dans la salle de bain, installez un disjoncteur de fuite à la terre (DDFT) dès maintenant! Votre électricien local peut vous aider à choisir le type qui vous convient le mieux; une unité portable qui se branche sur la prise électrique ou une unité permanente installée par votre électricien. Le Code national de l'électricité exige désormais que des disjoncteurs de fuite de terre soient installés dans la salle de bains, les garages et les prises extérieures de toutes les nouvelles maisons.

Pourquoi avez-vous besoin d'un DDFT?



L'électricité et l'eau ne se mélangent pas. Si votre brosse-séchoir interchangeable tombe dans l'eau alors qu'elle est branchée, le choc électrique peut vous tuer, **MÊME SI L'INTERRUPTEUR EST SUR «ARRÊT».**

Un fusible régulier ou un disjoncteur ne vous protégera pas dans ces circonstances. Un DDFT vous offre une bien plus grande protection.

Un disjoncteur différentiel de fuite à la terre peut vous sauver la vie! Par rapport à cela, le prix est petit!

N'attendez pas... Installez-en un maintenant!

*Un disjoncteur de fuite de terre est un dispositif sensible qui réagit immédiatement à une petite fuite de courant électrique en arrêtant la circulation de l'électricité.

DIRECTIVES D'ENTRETIEN

T3 AIREBRUSH

RÉPARATION D'UN APPAREIL À DOUBLE ISOLATION

Les appareils à double isolation sont dotés de deux systèmes au lieu d'une mise à la terre. Aucune mise à la terre n'est fournie sur un appareil à double isolation, et aucune ne doit être ajoutée à l'appareil.

La réparation d'un appareil à double isolation requiert un soin particulier et une bonne connaissance du système, et ne doit être confiée qu'à du personnel qualifié.

Les pièces de rechange des appareils à double isolation doivent être identiques aux pièces qu'elles remplacent. Un appareil à double isolation porte la mention « DOUBLE ISOLATION ». Un carré double peut également figurer sur l'étiquette de l'appareil.

Cet appareil est conçu pour des particuliers. Utiliser seulement sur du courant alternatif (60Hz).

Cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une broche est plus large que l'autre). Par mesure de sécurité, cette fiche ne se branche que d'une seule façon sur une prise polarisée. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, essayer de l'autre façon. Si la fiche ne s'insère toujours pas dans la prise, communiquer avec un électricien qualifié. Ne pas essayer de contourner cette mesure de sécurité.

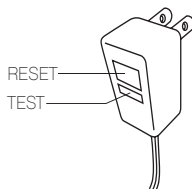
INSTRUCTIONS D'UTILISATION

T3 AIREBRUSH

VÉRIFIEZ L'ALCI CHAQUE FOIS QUE VOUS UTILISEZ CECI BROSSE-SÉCHOIR

Cette brosse-séchoir est équipée d'un disjoncteur de fuite d'appareil (ALCI), un dispositif de sécurité qui le rend inopérant dans certaines conditions anormales, comme l'immersion dans l'eau. Pour s'assurer que l'ICFA fonctionne correctement et que le système exclusif de détection de l'eau (ICFA) fonctionne, effectuez le test suivant :

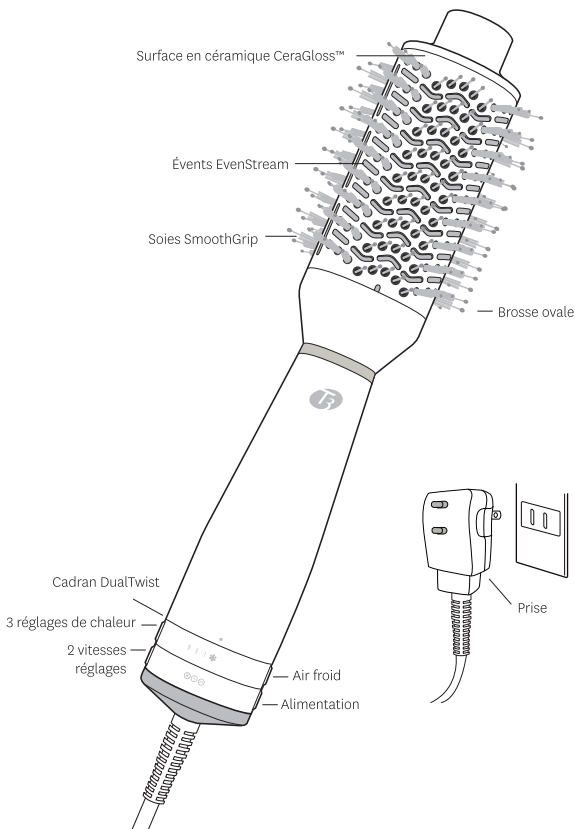
1. Branchez la brosse-séchoir et appuyez sur le bouton de test sur la fiche.
2. La brosse-séchoir cessera de fonctionner. Il y aura un clic audible et le bouton de réinitialisation apparaîtra.
3. Pour réinitialiser l'ICFA avec un bouton Reset : Débranchez l'appareil. Appuyez ensuite sur le bouton réinitialiser et réinsérez la fiche dans la prise.
4. Assurez-vous de répéter le test chaque fois que vous utilisez cette brosse-séchoir pour confirmer que l'ALCI fonctionne.
5. Si l'ALCI ne fonctionne pas correctement, retournez la brosse-séchoir dans un centre d'entretien.
6. En cas d'immersion dans l'eau, apportez cet appareil dans un centre d'entretien. N'essayez pas de réinitialiser.



Si le sèche-cheveux s'éteint et que le bouton de réinitialisation sort pendant l'utilisation, cela pourrait indiquer un dysfonctionnement du sèche-cheveux. Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir. Réinitialisez l'ICFA. Branchez l'appareil de nouveau. Le sèche-cheveux devrait fonctionner normalement. Si ce n'est pas le cas, retournez-le dans un centre de service pour examen et réparation.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

T3 AIREBRUSH



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

T3 AIREBRUSH

GUIDE DES TEMPÉRATURES

Pour des résultats optimaux, choisissez le réglage de chaleur adapté à votre type de cheveux. Consultez le guide des températures ci-dessous pour déterminer votre réglage de chaleur. Nous vous recommandons de commencer par un réglage faible et de monter en puissance au besoin.



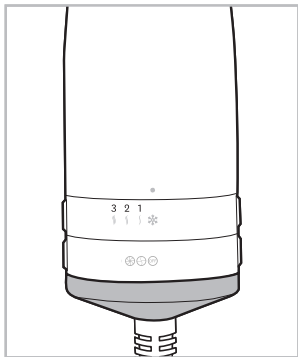
Fins — #1-3



Moyens — #3-4



Rêches — #4-5

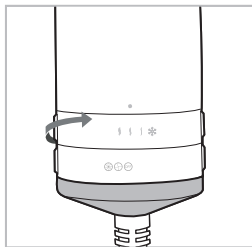


- 3 (248°F / 120°C)
- 2 (212°F / 100°C)
- 1 (176°F / 80°C)

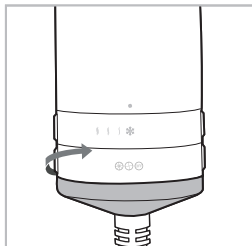
INSTRUCTIONS D'UTILISATION

T3 AIREBRUSH

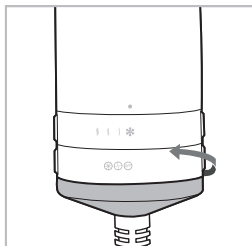
- 1 Pour ajuster les réglages de chaleur, tournez la moitié supérieure du cadran DualTwist vers la droite.



- 2 Pour l'allumer et ajuster les réglages de vitesse, tournez la moitié inférieure du cadran DualTwist vers la droite.



- 3 Pour éteindre, tournez la moitié inférieure du cadran DualTwist complètement vers la gauche.



COMMENT UTILISER SON

T3 AIREBRUSH

- 1 Pour de meilleurs résultats, utilisez une serviette ou laissez les cheveux sécher à l'air jusqu'à ce que les cheveux soient exempts de tout excès d'humidité.



- 2 Démêlez soigneusement les cheveux, puis utilisez des pinces pour diviser les cheveux en sections 3-4" avant de coiffer.



Conseil de style :

Les personnes dont les cheveux sont fragiles ou colorés doivent prendre soin d'éliminer l'excès d'humidité avant de les coiffer.

COMMENT UTILISER SON

T3 AIREBRUSH

- 3 Placez la brosse à la racine de la section de cheveux sélectionnée et tirez lentement sur les cheveux tout en appliquant une tension.

- Pour des séchages lisses et élégants, placez la brosse près des racines et brossez vers le bas à travers les extrémités.



- Pour les séchages volumineux, placez la brosse sous les cheveux, près des racines et roulez vers l'extérieur aux extrémités. Pour un rehaussement supplémentaire à la racine, maintenez la brosse sous les racines pendant 2-3 secondes.



- Pour créer des courbes et des boucles aux extrémités, placez la brosse sous les extrémités de chaque section, tournez vers l'intérieur ou vers l'extérieur et maintenez-la pour 2-3 secondes.



- 4 Terminez chaque section en tournant le cadran DualTwist à Cool pour appliquer une rafale d'air froid et fixez votre coiffure.



Air froid

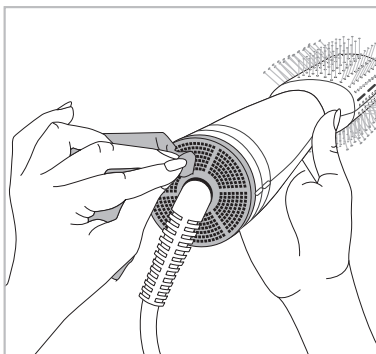
Répétez l'opération jusqu'à ce que le résultat souhaité soit atteint.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

T3 AIREBRUSH

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE DU FILTRE

Pour une performance optimale, nettoyez le filtre de votre T3 AireBrush. Brossez ou essuyez simplement l'accumulation de poussière avec un chiffon mou ou une petite brosse.



INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

T3 AIREBRUSH

1. Assurez-vous que les grilles d'entrée et de sortie sont dégagées de la poussière et des peluches pour une bonne performance de fonctionnement.
2. Votre brosse-séchoir ne demande pratiquement aucun entretien. Aucune lubrification n'est nécessaire.
3. Retirez toujours la fiche de la prise et laissez la brosse-séchoir refroidir avant de la nettoyer.
4. Utilisez un chiffon doux ou une petite brosse pour enlever la poussière et les peluches qui peuvent s'être accumulées sur le filtre arrière de la brosse-séchoir.
5. L'extérieur de la brosse-séchoir peut être nettoyé avec un chiffon humide.
6. **AVERTISSEMENT:** Ne laissez jamais le cordon d'alimentation être tiré, tordu ou gravement plié. N'enroulez jamais le cordon étroitement autour du sèche-cheveux. Les dommages se produiront au point d'entrée flexible dans la brosse-séchoir, provoquant sa rupture et son court-circuit. Inspectez fréquemment le cordon pour détecter tout dommage. Arrêtez immédiatement l'utilisation si des dommages sont visibles, si l'unité s'arrête ou si elle fonctionne par intermittence.
7. Si le cordon ou la brosse-séchoir est endommagé ou ne fonctionne pas correctement, retournez-le à un centre d'entretien pour réparation.
8. Cette brosse-séchoir n'a pas de pièces réparables par l'utilisateur. Ne pas essayer de réparer l'appareil soi-même.
9. Retirez les cheveux de la brosse après chaque utilisation. Pour conserver les soies en bon état, laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

RANGEMENT

Lorsqu'elle n'est pas utilisée, la brosse-séchoir doit être déconnectée et rangée dans un endroit sûr et sec, hors de portée des enfants. N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil. Laissez le cordon pendre ou reposer lâchement et droit au point d'entrée dans la brosse-séchoir.

CONDITIONS DE LA GARANTIE LIMITÉE DE T3

T3 Micro réparera ou remplacera, à sa discrétion, les produits T3 défectueux en raison d'un vice de fabrication ou de main-d'œuvre, 24 mois à compter de la date d'achat. Cette garantie limitée ne couvre pas (1) les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une utilisation abusive de l'appareil, par exemple si la tension est inadéquate, si le fer est tombé par terre ou si les directives n'ont pas été respectées; et (2) la modification du produit, comme une réparation ou une tentative de réparation. Pour faire une demande de service sous garantie, suivez les directives sur le site www.T3Micro.com/warranty-info ou appelez-nous au 866 376-8880 pour obtenir plus de détails. Vous devrez fournir une preuve d'achat.

CETTE GARANTIE LIMITÉE EST VALIDE SEULEMENT SI LE PRODUIT EST ACHETÉ CHEZ UN DÉTAILLANT DE PRODUITS T3 AUTORISÉ ET SI LE NUMÉRO DE SÉRIE ORIGINAL DU PRODUIT N'EST PAS MANQUANT NI ENDOMMAGÉ.

Toute garantie, obligation ou responsabilité implicite, y compris, sans s'y limiter, la garantie implicite de qualité marchande et d'adéquation à une fin particulière, est limitée à la durée de 24 mois énoncée dans la présente garantie limitée. Cette limite pourrait ne pas s'appliquer à vous puisque certains états n'autorisent pas la restriction de la durée d'une garantie implicite.

EN AUCUN CAS T3 NE SERA TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU PUNITIFS EN CAS DE VIOLATION DE LA PRÉSENTE GARANTIE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE.

Visitez www.T3Micro.com/customer-service pour enregistrer votre garantie.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DU FOURNISSEUR – RENSEIGNEMENTS SUR LA CONFORMITÉ – TITRE 47 SECTION 2.1077 DU CODE OF FEDERAL REGULATIONS

Nom de modèle :	T3 AireBrush
Description du modèle :	Brosse de séchage lissante et volumisante en une seule étape
N° de modèle :	76656, 76658, 76659
Partie responsable aux É.-U. :	T3 Micro, Inc. 880 El Segundo Ca 90245 866.376.8880
N° du rapport d'essai :	CN238YFX 001

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites pour appareils numériques de classe B, en vertu de la section 15 des règlements de la Federal Communications Commission (FCC). Ces limites sont conçues pour garantir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre l'énergie de type radiofréquence et, s'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il se peut que des interférences se produisent dans certaines installations. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qu'il est possible de déterminer en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en suivant l'un ou plusieurs des conseils suivants :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception
- Éloigner l'appareil du récepteur
- Brancher l'appareil sur une prise d'alimentation différente de celle où le récepteur est branché
- Demander l'aide d'un revendeur ou d'un technicien radio ou télévision qualifié

Énoncé de conformité à la FCC

Cet appareil est conforme à la section 15 des règlements de la FCC. Le bon fonctionnement de l'appareil est fonction de deux conditions : (1) l'appareil ne doit pas produire d'interférence dommageable et (2) l'appareil doit accepter toute interférence reçue, même si cette interférence est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Aucun changement ni aucune modification ne doit être fait sur cet appareil sans l'approbation expresse écrite de la partie responsable, au sens précisé dans les règlements de la FCC.



INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

Cuando utilice aparatos eléctricos, sobre todo cuando haya niños presentes, siempre debe seguir las precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:



PELIGRO

MANTÉNGASE LEJOS DEL AGUA

La electricidad y el agua son una combinación peligrosa y pueden ocasionar la muerte por descarga eléctrica. No deje que los cables eléctricos entren en contacto con el agua u otros líquidos.

LOS APARATOS ELÉCTRICOS ESTÁN ENERGIZADOS CUANDO ESTÁN CONECTADOS, INCLUSO SI ESTÁN APAGADOS.

Para reducir el riesgo de muerte por descarga eléctrica:

1. Siempre desconecte el aparato inmediatamente después de usarlo.
2. No lo use mientras se baña.
3. No coloque o guarde el aparato donde pueda caerse o jalarsé hacia una tina o lavamanos.
4. No lo coloque o deje caer en agua u otro líquido.
5. Si el aparato cae al agua, desconéctelo de inmediato. No meta las manos en el agua.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones a personas:

1. No se debe dejar solo un aparato cuando está enchufado.
2. Se requiere una estrecha supervisión cuando se utiliza este aparato con o cerca de niños, o personas con ciertas discapacidades.
3. Use este aparato solo para el uso previsto que se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.
4. Nunca opere este aparato si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona correctamente, si ha recibido un golpe, se lo ha dañado o se ha caído en el agua. Envíe el aparato a un centro de servicio para su revisión y reparación.
5. Mantenga el cable alejado de superficies calientes. No enrolle el cable alrededor del aparato.
6. Nunca tape los orificios de ventilación del aparato ni lo coloque sobre una superficie blanda, como una cama o sofá, donde puedan taparse los orificios de ventilación.
Mantenga los orificios de ventilación libres de pelusas, cabellos y similares.
7. Nunca lo use mientras duerme.
8. Nunca introduzca objetos en ningún orificio.
9. No lo use al aire libre ni lo haga funcionar donde se estén utilizando productos en aerosol (spray) o donde se esté administrando oxígeno.
10. No utilice una extensión eléctrica con este aparato.
11. No apunte el aire caliente hacia los ojos u otras áreas sensibles al calor.
12. Los accesorios pueden estar calientes durante el uso. Déjelos enfriar antes de tocarlos.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA

12. Los accesorios pueden estar calientes durante el uso. Déjelos enfriar antes de tocarlos.
13. No coloque el aparato sobre alguna superficie mientras esté en funcionamiento.
14. Cuando use el aparato, mantenga el cabello alejado del orificio de ventilación.
15. No lo opere con un convertidor de voltaje.
16. No utilice el aparato sin un accesorio.
17. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que cuenten con la supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
18. Es necesario vigilar a los niños para asegurar que no jueguen con el aparato.
19. Cuando el secador de cabello se utilice en un cuarto de baño, desenchúfelo después de usarlo, ya que la proximidad con el agua supone un peligro incluso cuando el secador está apagado.
20. Para una protección adicional, se aconseja instalar en el circuito eléctrico que alimenta el cuarto de baño, un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente nominal de funcionamiento no superior a 30 mA. Pida consejo a su técnico instalador.



No utilice el aparato cerca de una bañera, de un lavabo o de otro recipiente lleno de agua. Nunca coloque el aparato en agua o en cualquier otro líquido.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INTERRUPTORES DE CIRCUITO DE FALLA A TIERRA (GFCI)



Este mensaje sobre...

LOS INTERRUPTORES
DE CIRCUITO
DE FALLA A TIERRA

...¡puede salvarle la vida!

INTERRUPTORES DE CIRCUITO DE FALLA A TIERRA (GFCI)

Si tiene que utilizar su secador de pelo en el baño, ¡instale un GFCI ahora mismo! Tu electricista local puede ayudarte a decidir qué tipo es mejor para ti, una unidad portátil que se conecta a la toma de corriente o una unidad permanente instalada por tu electricista. El Código Eléctrico Nacional ahora requiere GFCI en el baño, garajes y enchufes al aire libre de todas las casas nuevas.

¿Por qué necesitas un GFCI?



La electricidad y el agua no se mezclan. Si su cepillo de secado intercambiable se cae al agua mientras el secador está enchufado, la descarga eléctrica puede matarlo. **INCLUSO SI EL INTERRUPTOR ESTÁ "APAGADO".**

Un fusible o disyuntor regular no te protegerá en estas circunstancias. Un GFCI te ofrece una protección mucho mayor.

¡Un GFCI puede salvarte la vida! En comparación con eso, ¡el precio es pequeño! No esperes... ¡Instala uno ahora!

* Un GFCI es un dispositivo sensible que reacciona inmediatamente a una pequeña fuga de corriente eléctrica para detener el flujo de electricidad.

INSTRUCCIONES DE USO

T3 AIREBRUSH

MANTENIMIENTO DE APARATOS DE DOBLE AISLAMIENTO

En un aparato con doble aislamiento, se proporcionan dos sistemas de aislamiento, en lugar de la conexión a tierra. No se proporcionan medios de puesta a tierra en un dispositivo con doble aislamiento, ni se debe agregar al dispositivo un medio de conexión a tierra.

El mantenimiento de un aparato con doble aislamiento requiere de un cuidado extremo y conocimiento del sistema, y solo lo debe realizar personal de servicio calificado.

Las piezas de repuesto para aparatos con doble aislamiento deben ser idénticas a las piezas que sustituyen. Un aparato con doble aislamiento lleva las indicaciones “DOBLE AISLAMIENTO” o “DOBLEMENTE AISLADO”. El símbolo (un cuadrado dentro de un cuadrado) también puede estar marcado en el aparato.

Este aparato está diseñado para uso doméstico. Solo use corriente alterna (60 Hz).

Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (una punta es más ancha que la otra). Por seguridad, este enchufe entrará en una toma de corriente polarizada solo de una manera. Si el enchufe no entra por completo en la toma de corriente, dele vuelta. Si aun así no entra, contacte a un electricista calificado. No intente cambiar esta característica de seguridad.

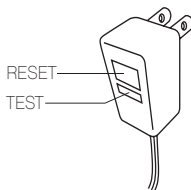
INSTRUCCIONES DE USO

T3 AIREBRUSH

REVISE ALCI CADA VEZ QUE UTILICE ESTE CEPILLO SECADOR DE PELO

Este secador de pelo está equipado con un Interruptor de Circuito de Fuga de Aparato (ALCI), una característica de seguridad que lo hace inoperable en algunas condiciones anormales, como la inmersión en agua. Para asegurarse de que el sistema ALCI funciona correctamente y de que el sistema exclusivo de detección de agua (ALCI) está trabajando, realice la siguiente prueba:

1. Conecte el cepillo de secado por aire y pulse el botón de prueba en el enchufe.
2. El cepillo de secado por aire dejará de funcionar. Se escuchará un clic y saltará el botón de reinicio.
3. Para restablecer el ALCI con un botón Reinicio: Desenchufa la unidad. Luego, pulse el botón de reinicio y vuelva a insertarlo en la toma de corriente.
4. Asegúrese de repetir la prueba cada vez que utilice este cepillo de secado por aire para confirmar que el ALCI está operativo.
5. Si el ALCI no funciona correctamente, devuelva el cepillo de secado por aire a un centro de servicio.
6. Si se produce una inmersión en el agua, lleva esta unidad a un centro de servicio. No intente reiniciarla.



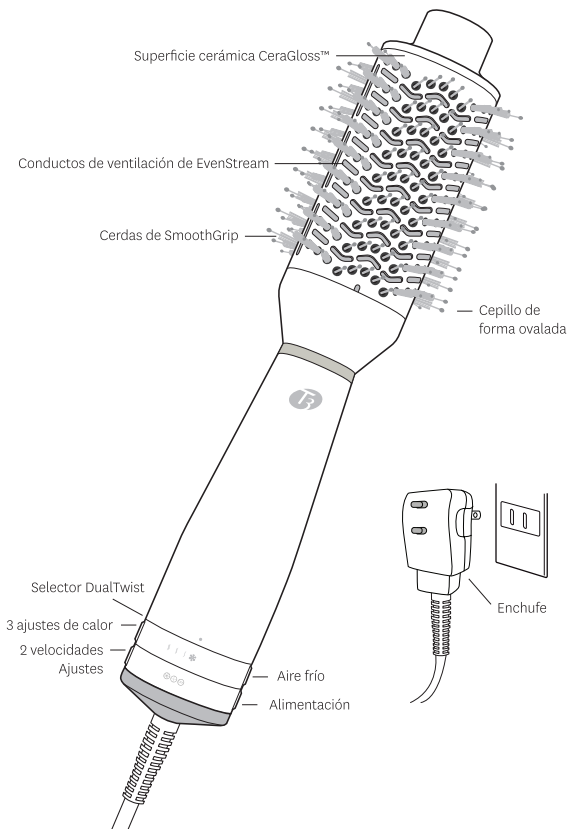
Si el secadora se apaga y el botón Reinicio aparece durante el uso, esto podría indicar un mal funcionamiento en del secador. Retira el enchufe de la toma de corriente y deja que el secador se enfríe. Restablece el ALCI. Vuelve a insertar el enchufe en la toma de corriente. El secador debe funcionar normalmente. Si no es así, devuélvelo a un centro de servicio para su examen y reparación.

INSTRUCCIONES DE USO

T3 AIREBRUSH

41

ESPAÑOL



INSTRUCCIONES DE USO

T3 AIREBRUSH

Guía de temperatura

Para mejores resultados, selecciona la configuración de calor correcta para tu tipo de cabello. Consulta la guía de temperatura de abajo para determinar tu ajuste de calor. Sugerimos empezar con un ajuste más bajo e incrementarlo según sea necesario.



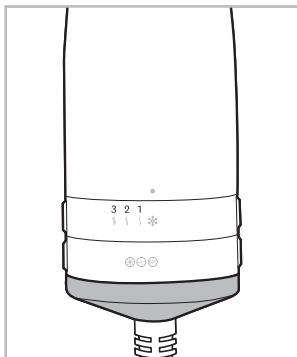
Fino — #1



Medio — #2



Grueso — #3



- 3 (248°F / 120°C)
- 2 (212°F / 100°C)
- 1 (176°F / 80°C)

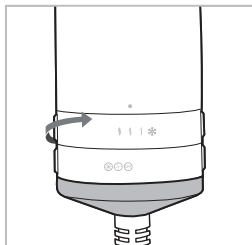
INSTRUCCIONES DE USO

T3 AIREBRUSH

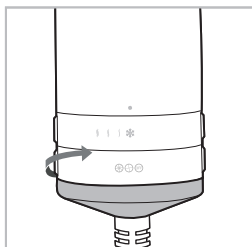
43

ESPAÑOL

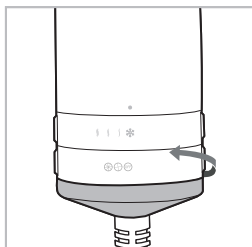
- 1 Para ajustar la temperatura, gire la mitad superior del selector DualTwist hacia la derecha.



- 2 Para encender y ajustar la velocidad, gire la mitad inferior del selector DualTwist a la derecha.



- 3 Para apagarlo, gire la mitad inferior del selector DualTwist hacia la izquierda.



CÓMO USAR TU

T3 AIREBRUSH

- 1 Para obtener los mejores resultados, utiliza una toalla o deja que el cabello se seque al aire hasta que no tenga exceso de humedad.



- 2 Desenrede bien el cabello y, después, utilice pinzas para dividirlo en 3-4" secciones antes de peinarlo.



Consejo de peinado:

Las personas con cabello frágil o teñido deben tener especial cuidado al eliminar el exceso de humedad antes de peinarlo.

CÓMO USAR TU

T3 AIREBRUSH

- 3 Coloca el cepillo en las raíces de la sección de cabello seleccionada y deslízelo suavemente a través del cabello mientras aplica tensión.

- Para un peinado suave y liso, coloque el cepillo cerca de las raíces y cepille hacia abajo a través de las puntas.



- Para conseguir un peinado voluminoso, coloca el cepillo debajo del cabello, cerca a las raíces, y enrollar hacia afuera hasta las puntas. Para una mayor elevación de las raíces, sujeta el cepillo por debajo de las mismas durante 2-3 segundos.



- Para crear curvas y rizos en las puntas, coloque el cepillo debajo de las puntas de cada sección, gírelo hacia dentro o hacia afuera y manténgalo así durante 2-3 segundos.



- 4 Termina cada sección girando el selector DualTwist a la posición Cool para aplicar una ráfaga de aire frío y establecer su estilo.



Repita hasta alcanzar el resultado deseado.

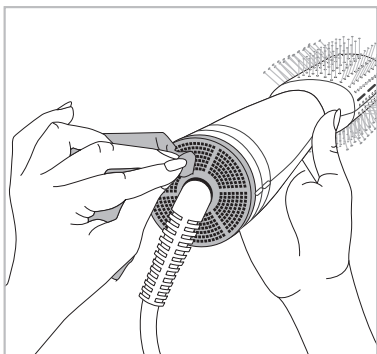
Aire frío

INSTRUCCIONES DE USO

T3 AIREBRUSH

INSTRUCCIONES PARA LA LIMPIEZA DEL FILTRO

Para un desempeño óptimo, limpie su filtro de T3 AireBrush. Simplemente cepille o limpie la acumulación de polvo con un paño suave o un cepillo pequeño.



INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

T3 AIREBRUSH

1. Verifica que las rejillas de entrada y salida estén libres de polvo y pelusa para un rendimiento operativo adecuado.
2. Su cepillo de secado por aire prácticamente no necesita mantenimiento. No se requiere lubricación.
3. Desconecte siempre el enchufe de la toma de corriente y deje que la secadora se enfríe antes de limpiarla.
4. Utilice un paño suave o un cepillo pequeño para eliminar el polvo y las pelusas que se hayan podido acumular en el filtro trasero de la secadora.
5. La parte exterior del cepillo de secado por aire se puede limpiar con un paño húmedo.
6. **PRECAUCIÓN:** Nunca permitas que el cable de alimentación se hale, se tuerza o se doble gravemente. Nunca envuelvas el cable firmemente alrededor del secador. El daño se producirá en el punto de alta flexión de entrada en el cepillo de secado por aire, provocando su rotura y cortocircuito. Inspecciona el cable con frecuencia para detectar daños. Deja de usarlo inmediatamente si hay daño visible, si la unidad se detiene o si funciona intermitentemente.
7. Si el cable o el cepillo de secado por aire está dañado o no funciona correctamente, devuélvalo a un centro de servicio para su reparación.
8. Este cepillo de secado por aire no tiene piezas que el usuario pueda reparar. No intentes reparar el aparato por ti mismo.
9. Retire el cabello del cepillo después de cada uso. Para mantener las cerdas en las mejores condiciones, deje que la unidad se enfríe antes de guardarla.

ALMACENAMIENTO

Cuando no se utilice, su cepillo de secado por aire debe desconectarse y guardarse en un lugar seguro y seco, fuera del alcance de los niños. No enrolle el cable alrededor del secador de pelo. Deje que el cable cuelgue o quede suelto y recto en el punto de entrada en el cepillo de secado.

GARANTÍA LIMITADA DE T3 TÉRMINOS Y CONDICIONES

T3 Micro reparará o reemplazará (a nuestra elección) los productos T3 por veinticuatro (24) meses a partir de la fecha de compra en caso de defectos de mano de obra o materiales. Esta garantía limitada no cubre (1) daño causado por mal uso o abuso, como suministro incorrecto de voltaje, caídas o no seguir las instrucciones incluidas o, (2) alteraciones como reparaciones o intentos de reparación. Para pedir servicio bajo esta garantía, visite www.T3Micro.com/warranty-info para enviar una solicitud de garantía o llámenos al (866) 376-8880 para recibir instrucciones detalladas. Se le pedirá que proporcione un comprobante de compra.

ESTA GARANTÍA LIMITADA SOLO ES VÁLIDA SI EL PRODUCTO SE COMPRA CON UN VENDEDOR AUTORIZADO DE PRODUCTOS T3 Y SI NO SE HA RETIRADO O MODIFICADO DE NINGUNA MANERA EL NÚMERO DE SERIE ORIGINAL DEL PRODUCTO.

Cualquier garantía, obligación o responsabilidad implícita, incluyendo, pero sin limitarse a, la garantía implícita de comerciabilidad y capacidad para un propósito particular, deberá limitarse en duración a la duración de 24 meses de esta garantía limitada por escrito. Algunos estados no permiten un límite para la duración de una garantía implícita, así que la limitación anterior podría no aplicar en su caso.

EN NINGÚN CASO T3 SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, ACCIDENTAL O INDIRECTO POR INCUMPLIMIENTO DE ESTA O CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPLÍCITA O IMPLÍCITA.

Visite www.T3Micro.com/customer-service para llenar el registro de su garantía.

INFORMACIÓN DE CUMPLIMIENTO DE LA DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD EN VIRTUD DEL CÓDIGO DE REGLAMENTOS FEDERALES (CFR) 47 § 2.1077 DEL PROVEEDOR

Nombre del modelo:	T3 AireBrush
Descripción del modelo:	Cepillo de secado alisador y voluminizador en un solo paso
Número de modelo:	76656, 76658, 76659
Responsable en los EE. UU.:	T3 Micro, Inc. 880 El Segundo Ca 90245 866.376.8880
Número de informe de prueba:	CN238YFX 001

Este equipo ha sido puesto a prueba y se ha determinado que cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital clase B, de conformidad con la parte 15 de las reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). Estos límites fueron diseñados para brindar una protección razonable contra la interferencia nociva en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, de no instalarse y utilizarse según las instrucciones, puede provocar interferencias nocivas en las radiocomunicaciones. No obstante, no existe garantía de que no se producirán interferencias en una instalación en particular.

Si este equipo provocara interferencias nocivas en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se le sugiere al usuario que intente corregir la interferencia tomando al menos una de las siguientes medidas:

- cambiar la orientación o la ubicación de la antena receptora
- aumentar la separación entre el equipo y el receptor
- conectar el equipo en una toma de corriente que esté en un circuito diferente al que está conectado el receptor
- consultar al distribuidor o a un técnico de radio o TV con experiencia para pedir ayuda

Declaración de cumplimiento de la FCC

Este aparato cumple la parte 15 de las reglas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones: (1) este aparato no debe provocar interferencias nocivas; y (2) este aparato debe admitir las interferencias recibidas, incluidas las que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

No se deberán efectuar cambios ni modificaciones a este equipo sin la aprobación expresa por escrito de la "parte responsable", según se define en las reglas de la FCC.



**PÁGINA
INTENCIONALMENTE**

**PÁGINA
INTENCIONALMENTE**

MODEL NO. / MODÈLE N° / N.° DE MODELO
76656, 76658, 76659

SPECIFICATIONS/CARACTÉRISTIQUES/ESPECIFICACIONES

Operating Voltage: 125V

Tension de fonctionnement : 125V

Voltaje de funcionamiento: 125V

Power Consumption: 10A

Consommation d'énergie : 10A

Consumo de energía: 10A

T3 Micro, Inc.

El Segundo, CA USA/(États-Unis)/EE.UU.

Made in China/Fabriqué en Chine/Hecho en China

WARNING

Do not use the appliance near a shower, bathtub, washbasin or other vessel filled with water.
Never place the appliance in water or any other liquid.

MISE EN GARDE

Ne pas utiliser l'appareil près d'une douche, d'une baignoire, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau. Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

ADVERTENCIA

No utilice el aparato cerca de una ducha, ba  era, lavabo u otro recipiente lleno de agua.
Nunca coloque el aparato en agua o en cualquier otro líquido.

